

Genre du véhicule 32) Camion ou tracteur à sellette (Châssis)	Marque de fabrique I V E C O	Type 1 6 5 - 2 4 ( 6 x 2 )	Fiche d'homologation No CH 3437 31
---	---------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------

Constructeur FIAT VEICOLI INDUSTRIALI S.p.A. I-10100 Torino  
 Identification sur la plaquette du constructeur "165,24" (éventuellement lettres derrière la désignation du type = modèles)  
numéro du châssis "VF5ALPH....." ou "ZCFALPH....."  
 Plaquette du constructeur sous la grille du radiateur, à droite, sur l'auvent  
 Numéro du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant  
 Identification du moteur "8220,22" devant le No du moteur, à l'arrière, en haut sur le bloc  
 Importateur IVECO (Schweiz) AG, Oberfeldstr. 16, 8302 Kloten

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>3 / 8 *</u>	Marque <u>FIAT</u>	Type	<u>8220.22</u>
Suspension <u>essieux AV + médian = à lames + amortisseurs *)</u>	Construction <u>en ligne/"T"</u>	Tempa	<u>4</u>
Direction mécanique; <u>à circulation de billes; assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>sur l'essieu médian</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>6</u>
Frein de service <u>air comprimé, 2 circuits, à expansion interne,</u>	Alésage <u>125,0</u>	Course	<u>130,0</u>
<u>sur toutes les roues; régulateur selon charge</u>	Cylindrée <u>9567</u>	CV-impôt	<u>48,72</u>
<u>sur les essieux médian et arrière</u>	Puissance en kW <u>177 DIN</u>	à min-1	<u>2300</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service; pression</u>	Couple max Nm <u>853</u>	à min-1	<u>1300</u>
<u>9,0 bars</u>	Déparasitage		
Frein d'arrêt <u>à ressorts, progressif, sur l'essieu médian **)</u>	Silencieux <u>1 = 1000 x Ø 250 mm IVECO 11152320 ou 11152321</u>		
Ralentisseur <u>sur échappement, non progressif;</u>			
Contrôle 2 circuits <u>manomètre-double + lampe-témoin;</u>			

§) Carrosserie/Équipement <u>cabine</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide	<u>selon le bulletin de pesage</u>		<u>§)</u>
Ceintures sécurité avant <u>---</u>	Répartition charge	<u>selon la carrosserie</u>		
Cale <u>320x160x190 mm</u>				<u>19000</u>
Antivol <u>---</u>	Poids garantis	<u>6300</u>	<u>10900+6300</u>	<u>22000</u>
Réservoir carburant <u>1 / acier / 210 litres</u>	Pneus	<u>11 R 22,5</u>	<u>11 R 22,5</u>	
Avertisseur <u>FIAMM CH 5 0602 02 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>16 / 8,0</u>	<u>16 / 8,0</u>	
	Charge	<u>6000</u>	<u>10900 / 6000</u>	
	pour Vmax	<u>105</u>	<u>105</u>	
	Jantes	<u>22,5 x 7,5</u>	<u>22,5 x 7,5</u>	

Nombre de places total <u>2 ou 3 av 2 ou 3</u> §) centre _____ ar _____			
Dimensions §)			
Longueur	intérieur <u>§)</u>	extérieur <u>§)</u>	Empattement <u>3800/4400/5000/5550</u>
Largeur	<u>2300/2500</u>		Essieu double av _____ ar <u>1250-2000</u>
Hauteur	<u>§)</u>		Voie av <u>1920</u> - <u>1760</u>
Porte à faux avant	<u>1385</u>		Voie ar <u>1900</u> - _____
Porte à faux arrière	<u>§)</u>		Braquage ø <u>g 19300</u> d <u>19400</u>
Garde au sol	à vide <u>280/280</u>	en charge <u>270/255</u>	braquage-Ø avec empattement <u>5550 mm</u>
			Garantie poids remorqueable avec/sans frein <u>=</u>
			Garantie poids de l'ensemble <u>34000</u>
			Poids remorqueable testé <u>=</u>
			Charge garantie sur le toit <u>=</u>
			Vitesse maximale selon le constructeur <u>70 - 110</u> km/h
			testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		l-a	dB/A	dB/A	min-1		Genre du véhicule		
m9 FULLER RTX6609	6,11	86,0	78,0	1725	ab)ac)bb)	Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sелlette		
m9 FULLER RTX6609	5,13-7,67	x	78,0	1725	ab)ac)bb)	Marque et type	IVECO 165 - 24 (6x2)		
m16 ZF 16S - 112	5,13-7,67	x	78,0	1725	ab)ac)bb)	Homologation No CH	3437 31		
m12 ZF S6 - 90+GV	5,13-7,67	x	78,0	1725	ab)ac)bb)	Carrosserie			
F	G	H	J	R					
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
b= à min-1	k=0,22	à 2300	min-1 k= 0,09	à 2050	min-1	Poids à vide sel.bulletin passage	Carburant		D
b= à min-1	k=0,07	à 1800	min-1 k= 0,12	à 1540	min-1	Charge utile sel.la carrosserie	Cylindrée		9567
b= à min-1	k=0,46	à 1300	min-1 k= 0,97	à 1035	min-1	Poids total	CV-impôt		48,72
O	O+P								
S Bacharach =	5,5	Pompe d'injection	BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Nombre d'essieux/suspension: dernier essieu = essieu supplémentaire derrière l'essieu entraîné; avec suspension par air; non dirigé ou à direction par adhérence; fixe ou avec dispositif l'abaissant automatiquement lorsque l'essieu entraîné est chargé de plus de 10 t; avec assistance pour démarrage sans cran d'arrêt.
- \*\*) Frein d'arrêt : pression de service + libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres.
- +) Variante de pneus : 10.00 R 20 16 PR (simples) 6000 (jumelés) 10900 (8,0) Vmax 105 km/h; 275/80 R 22,5 (simples) 6000 (jumelés) 10900 (8,0) Vmax 105 km/h; ou d'autres pneus équivalents avec Speed-Index ou garanties correspondantes;
- §) Les dimensions, les poids, le nombre de places et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation: (pour largeur dépassant 2300 mm)

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m5; le disque indiquant la largeur maximale est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation  
Sta/lin

Kloten, 02.07.84  
St-Gall, 18.07.84

Remplace la fiche d'homologation du 02.07./18.07.84  
28.08.85 - Identification - Ad

Service fédéral d'homologation